Ն. 4228 1879, ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 7 ՇՈՒՐԱՍ. ԵՐՈՒՍԱԼԷՄ ՍԿՍԷ ԱԼԱՖՐԱՆԿԱ 19 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ ՇՈՒՐԱՍ. Ն. 4228

Մասնաւոր Էֆեմերիս

ՄԻԻՆԱՏԻ ԷՐՇԻԵԱՆ

ՏԱՐԵԼՈՒ ՄՈՒՀԱՄԱՐԻՄ

ՏԻԱԹԼԱՐ

Իսթանպոլ իլին

Գիր սէնէ, մէհէտիյէ 10
Ալթը այ, » 5
Իւչ » » 2 1/2

Թաշրաար իլին

Գիր սէնէ, մէհէտիյէ 12
Ալթը այ, » 6
Իւչ այ, » 3

Բօսթա իւճրէթի պիզէ այիտ տիր։

Գիր նիւսխէ 40 փարա մէթալիք

ԻԼԱՆԼԱՐ

Պիրինճի տէֆա իլին սա թրը 3 ղ.
Իքինճի » » » 2 »
Իւչիւնճիւ » » » 1 »

Իլան սըրասընա գօնուլմասան իլանաթ ամ. իսթարաթըն սաթրը 5 ղ.

Մէքթուպլար Դ. Ց. Փանոսեան իմինէ եազըլըր։

Իսթանպոլտա, Գալաթատա Բէնիշէնպիհ-պաղարընտա Իրսի խանընտա Ն. 41։

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Միւհաճիրին էնճիւմէնի ալիսի, վազը ասլիսի տայիրէսինտէ վազիֆէյի մուայէնէսիյլէ իշթիղալիթմէք իւզրէ, միւհաճիրինին իտարէ վէ իայէ վէ սէվգ վէ իսքեանլարը իլին պու քէրրէ թէշքիլ օլունան միւհաճիրին գօմիսիօնու ըրեասէթի, Հալէպ վիլայէթի ճէլիլէսի սէրգօմիսէրի սապգ Մաղհար բաշա հաղրէթլէրինէ.

Մահքէմէյի իսթինաֆ նէզտինտէ պու քէրրէ թէշքիլ օլունան հէյեէթի իթթիհամիեէ ազալըղը ինղիմամբլլա, մահքէմէյի թէմէեղ ճէզա տայիրէսի ազայի սապգասընտան Պէքիր էֆէնտիեէ.

Հէյեէթի մէզքիւրէ ազալըղը, մահքէմէյի իսթինաֆ ճիւնհա գըսմը ազասընտան Ապտիւլ Լաթիֆ պէյէ.

Հէյեէթի մէզքիւրէ ազալըղը, մահքէմէյի իսթինաֆ ազալըղը ինզիմամբլլա, մահքէմէյի թիճարէթ ազայի սապգասընտան Տիգրան էֆէնտիեէ.

Պիրինճի մահքէմէյի թիճարէթ ազալըղը, միւլղա պէյզինճի մահքէմէյի թիճարէթ ըէյիսի Եօրկիատիս էֆէնտիեէ.

Իշղու հէյեէթի իթթիհամիեէ ըիեասէթինէ, ատլիեէ նէզարէթի ճէլիլէսի թարաֆընտան միւմիւէյհ Պէքիր էֆէնտի ինթիխապ վէ թայէին գէլընմըշ սըր.

Նէճատ սանճաղը միւթեսարրըֆլըղը, հայիղ օլտուղու ըիւթպէյի ուլէա սընըֆը սալիսինին միրիմիրանլըգ ըիւթպէյի ըէֆիասընա թահվիլիյլէ Ապտիւլ Ֆէթթի էֆէնտիեէ,

Քէօթահէա սանճաղը միւթեսարրըֆլըղը, Իսլիմիէ միւթեսարրըֆը էսպագ Հայտար պէյ էֆէնտիեէ.

Կիւրիճէ սանճաղը միւթեսարրըֆլըղը, Թրապիզոն վիլայէթի ատլիեէ միւֆէթթիշի սապգ Ապտիւլ Գատեր էֆէնտիեէ.

Մուշ սանճաղը միւթեսարրըֆլըղը, Գըր շէհրի միւթեսարրըֆը սապգ Մէհէմմէտ բաշաեա.

Շգօրա վիլայէթի ճէլիլէսի տախիլինտէ քեային Մէրտիթա գազասը գայմագամլըղը, Զէյթուն գայմագամը էսպագ Մէհէմմէտ Ֆէհմի էֆէնտիեէ.

Ատանա վիլայէթի ճէլիլէսի տախիլինտէ քեային Իսլաճա գազասը գայմագամլըղը, Թօթրագան գայմագամը սապգ Մէհէմմէտ Թահիր էֆէնտիեէ.

Սուրիեէ վիլայէթի ճէլիլէսի տախիլինտէ քեային Միւրգապ գազասը գայմագամլըղը, մէքթէպի միւքիեէյի շահանէտէն մուխարրէճ Մէհէմմէտ Քեամիլ էֆէնտիեէ.

Դօնեա վիլայէթի ճէլիլէսի տախիլինտէ քեային Դաշը գազասը գայմագամլըղը, մէքթէպի միւքիեէյի շահանէտէն մուխարրէճ Օսման պէյէ.

Կիրիտ վիլայէթի տէֆթէրտարլըղը, տիվանը մուհասէպաթ միւմէյիզլէրինտէն Բաղիպ էֆէնտիեէ.

Տիեարպէքիր վիլայէթի միւտտայի ումումիլիկի, Ատանա վիլայէթի միւտտայլի ումումիսի սապգ Ֆիքրի էֆէնտիեէ.

Ատանա վիլայէթի միւտտայլի ումումիլիկի, ճէզայիրի պահրը Սէֆիտ մէրքէզի պիտաեէթ մահքէմէսի ըէյիսի սապգ Ֆէհիմ պէյէ Թէվճիհ պույրուլմուշ տուր։

ՏԱԽԻԼԻՑԷ

Կօսինէ մէսէլէսի իշին տէվլէթլէր Թարաֆընտան Պապը Ալիեէ այրը այրը պէհանը էֆքեար վէ միւթալաա իտիլմէսի մուգարրէր օլտուղունտան, կէչէն ճումա կիւնիւ Ավսթրիա մասլահաթկիւզարը, բազար կիւնիւ Ինկիլթերրա սէֆիրի, բազար իրթէսի կիւնիւ Ֆրանսա վէ Իթալեա սէֆիրլէրի, սալը կիւնիւ Ռուսիա վէ Ալմանեա մասլահաթկիւզարլարը, Սավա բաշա հաղրէթլէրինէ նէզտլէրինէ պիլազիմէ, մէսէլէյի մէզկուրէեէ տայիր տէվլէթի մանթպուալարընընը միւթալաասընը պէհան իտիպ, հէր պիրի Թարաֆընտան այրը այրը միւլահազալար տէրմիեան գէլընմըշ սըր։

Միւշարիլէյհ Սավա բաշա հազրէթլէրի ճիւմլէսինէ, մէսէլէյի մէզկուրէնին էսպապը Թէէխիրաթընը Թաֆսիլ վէ էյզահ, վէ հիւքմիահանամէնին իճրաաթընճա Թէէխիրաթ վուգուա կէթիրիլմէսինէ Պապը Ալիտէն հիչ պիր զէմանտա բույր ըիղա կէօսթէրիլմէտիկինի, վէ եինէ կէօսթէրիլմէեճէկինի Թէէմին վէ պէհան պուեուրմուշլար սըր։

—Կօսինէ մէսէլէսի հագգընտա պաղը էյզահաթ վէ Թաֆսիլաթը շամիլ օլարագ, սիւֆէրայի սալթանաթը Սէնիյյէեէ Պապը Ալիտէն միզէքէրէյի ումումիեէ կէօնտէրիլտիկի եազըմբզ իտի։

Ալընան մալումաթը ախիրէեէ կէօրէ, միւզաքէրէյի մէզքիւրէնին, ումում սիւֆէրայը սալթանաթը Սէնիյյէեէ իրսալինտէն սարֆը նազար գէլընարագ, եալընըզ Վիէննա սէֆիրի էտհէմ բաշա հազրէթլէրինէ իրսալի թէնսիպ, վէ իգթիզասը իճրա օլունմուշ, վէ պուրաասի սէֆարէթխանէլէրէ պիրէր սուրէթի կէօնտէրիլմիշ տիր։

(Վ-ԷԷՆ)

—Կօսինէ ճիվարլարընտա տիւնքի կիւն պիր մուհարէպեէ պաշլանաբղընա տայիր պիր թէվթուր վար սըր։

—Մ. Հանսօնուն Հայտար բաշա տէմիր եօլու հագգընտա պիր լայիհասը պուլունտուղու մալումատիւր։ Ալընան մալումաթա կէօրէ, լայիհայի մէզքուրէ իքի շբագ իւզրինէ միւպէթէնի օլուպ, մէզքիւր տէմիր եօլուն միւմանիլյհէ պիր միւտտէթի մուայէնէ իլէ իճար օլունմասը, վէ եախօտ միւմանիլյհ Թարաֆընտան Խագինէեէ 100 պունլիրա ավանս վէրիլէրէք, պու ավանտա մուգապիլ մէզքիւր շբվէնտըֆէր իտարէսինին թէրհին սուրէթիյլէ միւմանիլյհէ վէրիլմէսի թէքլիֆ իտիլմիշ տիր։

Պու պապտէ Պապը Ալիճէ միւզաքէրաթ ճէրէեան իթմիշ, վէ մէսէլէեէ հէնուզ գարար վէրիլմէմիշ օլուպ, անճագ իճար ճիհէթինտէ տահա զիեատէ մէնֆաաթ միւլահազա օլունտուղու, վէ պու սուրէթէ գարար վէրիլմէք իւզրէ պուլունտուղու թահգիգաթտան անլաշիլմըշ սըր։

—Զբդան կիճէ Գալաթատա զապթիեէ գօլու տօլաշմագտա իլքէն, գալաբրըմ իւզէրինտէ պիր Արապ կէօրմիւշ, վէ մէրգումէն գէլբգ իքի չաղլարընտա Ֆէրհատ նամ քիմսէ օլտուղունը թանընմըշ սըր։

Մէզքիւր գօլ, մէրգումուն ուեումագտա օլտուղունու զանն իլէ, ուեանտըրմագ իսթէմիշ իսէ տէ, մուախխարէն մէրգումուն վէֆաթ իթմիշ օլտուղու կէօրիւլմիւշ տիւր։

Նախսը մէրգում, ֆէվգէլատէ սուրէթտէ իշրէթ գուլլանըղընտան, օ կիճէ տախի սէրիօշ օլտուղու հալտէ, սօգագտա եաթմըշ, վէ սօղուգտան տօնմուշ տուր։

—Կէչէն սալը կիւնիւ, Մ. Դամանտօնուն խանլարընտան պիրինին պէքճիսի Պօղոս, կիճէլէյին քէյֆինի պօղուպ, եաթաղընտան գալգմըշ, վէ պիր սըճագ գահվէ իչտիքտէն սօնրա, թէքրարէն եաթաղընա եաթմըշ տըր։ Ֆէրտաաբ սապահ մէրգում Պօղոս եաթաղընտա էօլիւ օլարագ պուլունմուշ տուր։

Պիչարէ, օթուզ իքի եաշընտա օլտուղու հատտէ, ֆիւճճէթէն վէֆաթ իտէնլէր տէօրթ քիշի օլմուշ տուր։

Գուրիէնին բիվաեէթինէ կէօրէ, պու հաֆթա ֆիւճճէթէն վէֆաթ իտէնլէր տէօրթ քիշի օլմուշ տուր։

—Մօնթէօր տիւ Դօմէրստէ օգունտուղունա կէօրէ, Ֆրանսատա պուլունան թահվիլաթը Օսմանիեէ համիլլէրի թարաֆընտան պիլ վէքեալէ Ֆէրիսատաթէ կէլմիշ օլան միւսիւ տը Թոգվիլին բլանը շունտան իպարէթ իմիշ, եանի, 1. տէվլէթէ սէքիզ միլեոն ֆրանգլըգ պիր իսթիգրազ վիրէրէք, կէօմրիւքլէրին իտարէսինի եէտը դապթընա կէչիրմէք. 2. հիւքիմէթ բիանգօսը թէէսիս իթմէք, 3. ագճէլէրի պիրլէշթիրմէք։

—Տէվլէթի Ալիեէնին ագա իյլէտիյի մուգավէլէյի մալիեէնին Ի. Թալեա տէվլէթի թարաֆընտան գապուլ օլունտուղու, վէ ֆագաթ տէվլէթի Ալիեէ Թահվիլաթը համիլլէրի օլան Իթալեա թէպասընընը հուգուգընը մուհաֆազա իթմէք մատտէսի, շարթը իհթիեաթի տէրմիեան իտիլտիկի մէրվի տիր։

—Մէսմուաթա կէօրէ, Եունան մուրախխասլարը, մէսէլէյի հուտուտիեէ գօմիսիօնունա պու քէրրէ պիր լայիհա վիրէրէք, պունտա, գօմիսիօնու մէզքիւրուն կէլէճէք իճթիմանինտէ Օսմանը մուրախխասլարը Թարաֆընտան պիր գաթի խաթթը հուտուտ կէօսթէրիլմէտիկի հալտէ, պաշգա պիր իճթիմանին ատէմի լիւզումի քէնտիլէրինճէ սապիթ օլտուղունտան, տէվլէթի մանթպուալարը Թարաֆընտան եէնի թալիմաթ թալէպ իտէճէքլէրինի պէեան իթմիշլէր տիր։

—Կէլիպօլու գօմանտանը Սէլամի փաշա հազրէթլէրի Իսթանպօլա միւվասլէթ իյլէմիշ տիր։

—Զաթէն պիրի Մօնթէօր տիւ Դօմէրսէ պիր մէքթուպ եազարագ շու վագըս իւզէրինէ նազարը մըգդաթընը ճէլպ վէ ուավէթ իտիեօր, շէյլէ քի, կէչէն օն պահարտա, Իսթանպօլ զաղէթասը իլէ Ֆար տիւ Պօսֆօր Ինկիլթերրա սէֆիրի խասթա տըր տէտիքլերի իչին ուզուն միւտտէթլէ Թաթիլ իտիլմիշ օլտուգլարը հալտէ, նէ՝ ճաայիպ շէյ տիր քի Հագիգաթ նամ թիւրք զաղէթասը Ինկիլթերրաեա գարշը պիր Թագըմ հագարէթլէր իթտիյի հալտէ, պու քէրրէ միւէյլիֆի օլան Միտհաթ էֆէնտի պէօյիւք պիր մէմուրիեէթէ կէչիրիլմիշտիր, տէեօր։

—Էվվէլքի ագշամ սաաթ օն պիրի չարեէք կէչէրէք քէօբրիտէն հարէքէթ իտէն 6 նիւմէրօլու վաբոր Դատը քէօյիւ իսկէլէսինէ եանաշմագ իւզրէ իքէն, Թայիֆէտէն պիրի, տէնիզէ տիւշմէքլէ, մէրգումու գուրթարմագ իչին աթբլան իր պօյնընա տօլանըղընտան, վէ մէրգում իսէ եիւզմէք պիլմէյիպ, էկէր իր շէքիլճէք օլուրսա, պօղուլաճաղընտան, մէզքիւր վաբոր տա գաբտան մուավինլիկի խրտմէթինտէ պուլունան պիր կէնճ էրմէնի, տէնիզէ աթբլըպ պիր գաշ գուլաճտա պիչարէ հէրիֆին եանընա վարարագ իրի գուրթարմըշ, վէ մուախխարէն պունլարը իքիսի տախի վաբօրա չէգարբլմըշ սըր։

—Այտըն վիլայէթի ժանտարմասը, սիւարիլէր տախիլ օլարագ, 1700 նէֆէրտէն իպարէթ օլտուղու հալտէ, եագընտա պունա 300 ժանտարմա զամմ ու իլավէ օլընաճաղընտան նէֆէրաթը մէրգումէնին իքի պինէ պալիլ օլաճաղը Իզմիրտէն իշար օլընրեօր։

—Ֆիլիպէտէն Մօնթէօր տիւ Դօմէրսէ չէքիլէն թէլէկրաֆնամէնին սուրէթը միւթէրճէմէսի տիր.

Ֆիլիպէ, 17 դեկտ.

Իսլամ վէ Խրիսթիան պիչարէկեանընա իեանէ իթմէք իչին պուրատա պիր գօմիթէ թէշքիլ օլունտու։ Մէզքիւր գօմիթէ, Պուլղար էկզարքընըն թահթը ըիասէթինտէ պուլունտուղու հալտէ, պիճիմճէ գօնսօլօսլար, վէ Պուլղար, Ռումվէ Իսլամ միւթէպէրանընտան թէշքիլ օլընմըշ սըր։

Պապը Ալի իլէ Իսթանպօլ միւթէպէրանընտան պիր չօղու, մուավէնէթ իթմէկէ սէօզ վիրտիլէր։

Պու գօմիթէ պիչարէկեանա ագճէ, բուպա վէ չօրպա թէվզի իտէճէք տիր։

Գօմիթէ ազալարը միւթէֆիքէն չալըշմագտա իսէլէր տէ։ Իչէրինտէ Ռումլար, Պուլղարլար թարաֆընտան վագը օլան թէքլիֆաթ ալէյհինտէ կիպի կէօրիւնիւեօրլար։

ՏՕԳԹՕՐ ԻՍԿԻԵԱՆ

Կէչէնլէրտէ, Ամերիգատա շտեանը իֆթիխար օլաճագ սուրէթտէ իմթիհան վիրտիկինի, վէ եագընտա պու թարաֆա ավտէթ իտէճէկինի պէեան իյլէտիկիմիզ Մարաշը Տօգթոր Իսկիեան էֆէնտի, չէնտմահ ագտէմ ավտէթ իլէ։ Կիտիպ Անատօլունուն պաղը թարաֆլարընտա իճրայի սէյեահաթ իթտիքտէն սօնրա պու կիւնլէրտէ պուրաեա կէլէրէք ագտը իզտիհամ իթմիշ, վէ իճրայի սանաթա գարար վիրմիշ օլտուղունտան ճումա իրթէսի վէ բազար կիւնլէրի Պէյօղլունտա Սագըզ աղաճընտա վագը 97 նիւմէրօլու խանէսինտէ էօյլէյէ գատար խայրաթ պագաճագ օլտուղու կիպի, հէր կիւն Պէյօղլունտա ճատտէյի քէպիրտէ վագը Միսիս Ծաննի էֆզախանէսինտէ սատթ 7 տէ, վէ Իսթանպօլտա Եէնի ճամիտէ վագը Ալահվերտիեան էֆզախանէսինտէ տախի, սաաթ 8 տէն 11 է գատար խասթալը գապուլ իտէճէք տիր։

Տօգթոր Իսկիեան էֆէնտինին, իպրազը հազագաթ վէ ինսանիյյէթ իլէ, քեֆֆէյի քէնտույէ միւրաճաաթ իտէնլէրի մէմնուն իտէճէկի մէէմուլի գավիտէն տիր։

ԱԶԳԱՅԻՆ

Անթիհասունիսթլէրին Պապը Ալիտէն իսթիտա իթմէքտէ օլտուգլարը իտարէ մէճլիսի մէօհրիւնիւն, տիւնքի կիւն մէզահիպ միւտրիեէթի թարաֆընտան իթա օլունա-ճաղընը եազմըշ, վէ պու վէճհ իլէ շու մահուտ մէսէլէնին արթըգ օրթաան դալգաճաղընա տայիր իսմիտ պէեան իթմիշ իտիք։ Հալ պու քի, իշիթիկիմիզ կէօրէ, մէսէլէյի մէզկուրէ, տիւնքի կիւն եինէ գաթիէն հալ ու թէսվիեէ օլունամաեըպ, հէր նէ գատար Անթիհասունիսթլէրտէն պաղըլարը միւտիրիեէթի միւմսիլէյհաեա կիթմիշլէր իսէ տէ, միւտիր էֆէնտինին, նամիզաճլըգ հասէպիյլէ մագամը ալիլէրինտէ պուլունմամասընտան, իշ եարընքի ճումատ իրթէսի կիւնինէ պրագըլմըշ սըր։

Կէչէն կիւն, պու մէսէլէնին հալլ ու թէսվիեէսի արթըգ եագլաշմըշ օլտուղունու, վէ պու կիւն եարընն պու խուսուսա խիթամ վէրիլէճէկինի իյմա ընտեօրտուգ, հալ պու քի պու կիւնքի կիւն, էօյլէ դանն ինտեօրուզ քի, պու մէսէլէ, հալլ ու թէսվիեէ սահիլինէ եագլաշընեօր կիպի կէօրիւնտիւքճէ, օլ նիսպէթտէ մէզքիւր սահիլտէն ուզագլանմագտա տըր, վէ Ալլահընը շու եա պու կիւնլէրի թիւքէնմէտիքճէ, օլ մահուտ մէսէլէեէ տէ խիթամ վէրիլէմէեճէք տիր։

Հէր նէ հալ իսէ, պագալըմ եարընն նէ՝ ճէվապ ալընաճագ տըր։

ԹԷԼԷԿՐԱՖԻՅԷ

ԱԺԱՆՍ ՀԱՎԱՍ

Լօնտրա, 17 դեկտ

Դեկտեմբէր 31 տէն իթիբարէն մէմալիքի շահանէտէն կէլէն հայվանլարընը Ինկիլթերրաեա խախալի թահթը մէճուլեթէ ալընաճագ տըր։

Տէյլի Թէլէկրաֆ դաղէթասընընն, Այէն-Բէթրսպուրկտան ալտըղը մալումաթա պիլտիրտիկինէ կէօրէ, նիհիլիզմ քէսպի ինթիշար իթտիյի թէսգտիրտէ Ռուսիա իմբէրաթօրընընն թէրքի սալթանաթ իտէճէյի ըիվաեէթ օլընընեօր իմիշ։

Պիւքրէշ, 17 դեկտ.

Պիէլատա (Պուլղարիսթան) իսթիլալ զուհուր իթտի։

Լահօր, 17 դեկտ.

Քեապուլ ճիվարընտա մուհարէպէ իթմէքտէ օլան Ինկիլիզլէրին, Հինտիսթան սինօրլարը իլէ իսթիլթիրը գաթթ օլընմըշ սըր։ Կանտամարքտան էօթէտէ պուլունան գապիլէրը, Ինկիլիզ ասքէրլէրինին իլէրլէմէլէրինէ մանի օլուեօրլար։

ԱԺԱՆՍ ՐԷՕԳԹԸՐ

Պէրլին, 17 դեկտ.

Կօսինէնին տէրհալ Գարատաղա Թէպլիմ իսիրմէսի իչին Պապը Ալի նէզտինտէ Թէպլիղաթը միւթեհատ իճրասը զբմիքնտա Ռուսիա տէվլէթինին տիւէլը սայիրէեէ իյլէտիկի թէքլիֆի կէրի ալմասընա սէպէպ, Կօսինէնին Թէպլիմի պապընտա, Պապը Ալի էլինտէն կէլէնի սարֆ իթմէքտէ օլտուղընտան, պէօյլէ պիր հարէքէթին ատէմի լիւզումինէ տայիր Ինկիլթերրա տէվլէթի թարաֆընտան Ռուսիաեա իտիյէն թէպլիղաթ տըր։

Բէթրսպուրկտան ալընան խապէրլէրէ կէօրէ, ասքէրի վալիլէրին մէզունիեէթի թէվսի իտիլմիշ տիր վէ հէյեէթը զապբթա տախի թէմիզլէնէճէք տիր։

Բուլթիդա թէօհմէթիյլէ թէվգբֆ օլընանլարը մըգտարը Ռուսիատա խայլիսէն խայլի թէզաեիւտ իյլէմիշ տիր։

Լոնտրա, 17 դեկտ.

Հինտիլէրին, Ինկիլթէրրա հիւքիւմէթի ալէյհինտէ իթթիֆաքներու շինքեաեաթը միւթէասսիսէ իւզէրինէ, հիւքիւմէթէ իտիլէն իթթիհամները, սէրպէսթի թարաֆտարը օլան զաղէթալար թէտգիգ իտիեօրլար։ Միւսիւ Կլատսթընը, Հինտիսթանընն բէք ֆէնա պիր սուրէթլէ իտարէ օլընմագտա օլսուզունու, վէ Հինտիլէրին շինքեաեաթընը նազարը տըգդաթա ալարագ իհգագը հագգ իտիմէսինին լազըմ իտուկինի պէեան էյլէմիշ տիր։

Լոնտրա, 17 դեկտ.

Պու ագշամքի թարիխլէ օլարագ Քալկիւթտան վարիա օլան պիր թէլէկրաֆնամէեէ նէզարէն, Քալկիւթա զաղէթալարը, Աֆղանիսթանտա ահվալին վէխամէթինի նազարը տիգգաթա ալարագ սէրիան վէ շիտտէթլէ հարէքէթ իլէմէսինի հիւքիւմէթէ թավսիեէ իտիեօրլար։ Հինտիսթան վալիսի, պիր իլանամէ նէշր իտէրէք, պունտա հալը հազըրը բէք օ դատար գօրգուլաճագ սուրէթտէ օլմատըղընը պիլտիրիեօր։ Պու կիւն Քեաղուլտան հիւքիւմէթէ վարիա օլան թէլէկրաֆնամէլէրէ նէզարէն, Շէրբիւր, էյի իսթիհքեամ ալթընտա օլուպ, օրատա պիր չօգ տա միւհիմմաթ վէ զախիրէ վար տը։ Ժէնէրալ Բօպէրթս, չէքիյի սոն թէլէկրաֆնամէսինտէ, էսքի մէվգբը բէք չօգ եայկըն օլսուզունու, վէ շիմտի գուվվէյի մէվճուտէսինի ճէմ իթմէեէ չալըշըրզընը պիլտիրիեօր։ Էլէ կէչիրիլէն պաղը մէքթուպլար, թէքմիլ Աֆղանիսթան էհալիսինի աեագլանտըրմաեա չալըշըրմաքտա օլսուզունու իսպաթ իտիեօրլար։ Մէզգիւր մէքթուպլարտան անլաշըլըմըզընա կէօրէ, պիր չօգ Աֆղան բուէստասը վէ գապիլէսի, Ինկիլիզլէրին նիեաթը հոգիգիեէլէրինի անլամագ իչին պու կիւնէ գատար բահաթ տուրմուշլար տը։ Էհալի, եագուպ խանընն մաղլուպիեէթինտէն սոնրա եաբտըգլարը կիպի Ինկիլիզլեր պու տէֆա տոխի սիրաթլէ կէրի չէքիլիրլէր տէյի զանն իթմէքտէ օլսուզունան, ֆէսաթբիչլէրին, էհալիյի աեագլանտըրմաեա ասլա իւմիտլէրի եօգ իտի, շիմտի Ինկիլիզլեր թէքմիլ իտարէյի էլէրինէ ալտըգլարընտա, ֆէսաարիչլէր նիեէթլէրինի իճրաեէ քէմալի զայրէթլէ չալըշըեօրլար։

Հինտիսթանա կէօթիւրէն պօղազլարա հէմճիվար օլան դապիլէլէրտէ հէեէճան մէվճուտ օլուպ, պունլար, միրալայ Կուկէն իլէրլէմէսինէ գարշը կէլիեօրլար։ Մրրալայը միւմնիլէյհէ Բէշավիրտէն իմտատ ատքէրի վէրրուտ իտիեօր. Բէշավիրտէ պիհիթիեաթ օրատուսու ճէմ իտիմէք իւզրէ տը։ Օրատայը մէզգիւր, Հինտիսթանընն ճիհաթը միւսթէլիֆէսինտէն կէլէն ատքէրլէրտէն թէշքիլ օլընաճագ տը։

Ասքարլարըն ատքլ ըէյտի, Ֆարատա պուրտան Միր-Աֆզալ տը. ըէյտիլէր մէյլիեաթը միւսալէմէթքեարանէտէ պուրտնմուշ օլսուզլարը հալտէ ըէյտը մէրգումֆեապուլքն զապթընտան պէրու Ժէնէրալ Բօպէրթս հիչ պիր թէքլիֆ արզ իթմէմիշ իտի։

Ինկիլիզլեր Հէրաթ վալիսի էյուպ խանա տոխի կիւվենէմէզլէր, չիւնքի, միւմանիէյհ, Ինկիլիզլերին հիւքիւմէթինի թանընմատը զրմնընտա թէհոտիա սուրէթի իլէ վագը օլան թէքլիֆինէ հէնուզ ճէվապ վերմէմիշ տիր։

Հինտիսթանընն էն մուհիմմ թարիգի օլան Քէլաթ-ի-Կիլզաիէեէ գատար Ինկիլիզլերին թարիգը մուխապէրէսի էյիճէ մուհաֆազա թահթընա ալընմըշ տը. թարիգը մէզգիւր իւզէրինտէ պուլունան էհալի, Ինկիլիզլէրին օրատա պուլընմասընտան օ տէրէճէ բարա գաղանմըշլար տը քի պունլարընն խուսուսմէթէ գալգըշմալարընտան ասլա գօրգուլմաեօր։

Պէնլին, 17 դեկտ.

Եունան թաեեինի հուտուա մէսէլէսի, տէվլէթլէրին թէվասսիւթինէ արզ օլընըզընտա, իշ պու մէսէլէ հագգընտա պիր գարար վիրմէք իչին Պէրլինտէ միւխթէլիֆ պիր գոնֆէրանս իճթիմա իտէճէք տիր։

Պիւքրէշ, 17 դեկտ.

Արապ թապեասը մէսէլէսինի հալլէ մէմուր օլան միւխթէլիֆ գօմիսիօն, պիրի էքսէրիեէթ նամընա վէ տիկէրի էքսէրիեէթ թէշքիլ իթմէեէնլէր նամընա օլարագ իքի բաբօրթօ գալէմէ ալմըշ օլսուզունատան, իշ պու մէսէլէյի, Իսթանպոլտա եէլէրէրտէն իսթարէթ պիր գոնֆէրանտա իհալէեէ տէվլէթլէրէճէ դարար վերիլմիշ տիր։

Լոնտրա, 17 դեկտ.

Պիր վագըթտան պէրու Սէն Բէթերսպուրկտան կէլմիշ օլսուգլարը հալտէ Բօրթամութտա լէնկէրէնատագ օլան Բաղտօրնիք վէ Նարէօրնիք նամ իքի Ռուս զըրհլը գորվէթլէրի Զինէ միւթէվէճճիհէն հարէքէթ իթմէք իւզրէ տիրլեր։

Ինկիլթէրրանընն սէրպէսիեէթ թարաֆլըը ադալարընտան էրսէրիսի, արազի մէսէլէսինին սուրէթը մահզուզէտէ հալլի իչին անճագ պիր թարիգ պուլունտուզունու. վէ պու նընն տա, Ինկիլիզ վէ Իրլանտա սէրպէսիեէթ թարաֆտարլարը միանընտա իհթիլաֆը էֆքեարտան իսպարէթ օլսուզունու Իրլանտայը մէսպուլարա պիլտիրմիշլեր տիր։

Իշ պու իհթիլաֆ իւզէրինէ, ադրազի մէսէլէսի տէյիլ եալընըզ Իրլանտա, հաթթա Ինկիլթէրրա իչին տոխի հալլ ու թէսվիեէ օլընագլիլը։

Վիէննա, 17 դեկտ.

Վիէննա զաղէթալարը, Սէն-Ժօրժ եօրթուսը կիւնիւնտէ Դարատաղ էյի թարաֆընտան իրատ օլընան նութգ իւզէրինէ նազարը տըգդաթը ճէլպ վէ տավէթ իտիեօրլար։ Բրէնոբ միւշարիէյհ, պու մինասիպէթլէ, պիր չօգ Ռուս նըշանլարը տաղըմմըշ, վէ Դարատաղը հէր վագըթ մէգատիրշինատըզ պաղլարը յլա Ռուսիատա պաղը օլմաճագընը պէեանլյէմիշ տիր։

Վիէննա, 17 դեկտ.

Պու հաֆթա զարֆընտա տիրլօմաթճա պիր չօգ թէպէատիւտան նէշրինէ մունթազը օլընըեօր։ գոնթ Հօկիս, Մատրիտ սէֆարէթինէ, վէ գոնթ Վիմիֆէն Բոմա սէֆարէթինէ թայեին գըլընաճագ տը։ Գոնթ Մոնկլաս, Մատրիտ սէֆարէթի միւշավիրլիկինէ նատպ ու թայեին գըլընան միսիս. Բոսթի եէրինէ Ցերիսատէթ սէֆարէթխանէսի ֆալբի միւշավիրլիկինէ նատպ ու թայեին գըլընմըշ տը։

Պիր չօգ զաղէթալար, ժէնէրալ Ինեաթիէֆին իլէրուտէ Բոմա սէֆարէթինէ նատպ ու թայեինի մատէոնի, Ավթրիա հագգընտա պիր թահրիգ, վէ Ռուսիա իլէ Իթալիա միանընտա պիր թէգարրիպ ատեամէթի ատտա իթմիշլեր տիր։ Իտալիա շաեաթը մէզգիւրինին տոլ ու էասսը օլմատըզը, վէ ժէնէրալ Ինեաթիէֆին, Բոմա սէֆարէթինէ նատպ ու թայեին գըլընմատատաճագը պու կիւնքի կիւն բէսմէն թատտիգ օլընմըշ տը։

Մէպուսլար, իչ սէնէ զարֆընտա ֆահսիլ օլընաճագ վերկիլէրին թահսիլինէ բուխատի վերմէք իչին պիր գաչ կիւնէ գատար Վիէննատա իճթիմա իտէճէքլեր տիր։ Ուզուն միւտտէթ միւզաքերէ իթմէք իչին յունանար այընատա եէնիտէն իճթիմա իտէճէքլեր։

Անտուրանան դէր Հիլբերթ հոդգընտա դուքը Հալիֆաքս

ՄԻԻՍԼԻՄԱՆԼԱՐ

(Գուրիէ ա'Օրիանտան թէրճէմէ)

Քէօյտէն շէհիրէ կէլինտիքտէ, մէնզարէ տէյիշիլիր։ Շէհիրտէ էրմէնիլէր քէնտի ատաթլարը յլա կէչիրիրլեր։ Իսլամլար իքի սընըֆտա միւնգատէպ օլուպ, պիր սընըֆը հիւքիւմէթին ազչէսի իլէ կէչիրիր, վէ էքսէրիեէթ թէշքիլ իտէն տիկեր սընըֆընը նէ սուրէթլէ կէչիրտիկինի պիլմէմ։ Սընըֆը մէզգիւր ազ իլէ գանատաթ իթմէքլէ վէ մէմուրին իլէ խըզմըզգլարը սատեէտէ կէչիրմէքտէ տիր։ Էկեր թէքկէ վէ պու կիպի խայրաթ մահէլլէրինին խէքմիլ վարիատաթընը չէյլալը քէնտիլեր իչին ալը գոյմատալար, մէզգիւր իքինճի սընըֆ վարիատաթը մէզգիւրլէ եաչատալիր։ Սիվաստա պիր չէյլա վար տը քի տըզատէլիք ճիհէթիլլէ, վիլատեէթին պիրինճիսիտիր։ Միւմայիլէյհ ադըլը, վէ թօբրաղընը դըյմէթինի պիլլեր պիր զաթ օլսուզընտան, թէքքէնին մալի օլան թօբրաղը ղէրը իթմէքտէ, անճագ պունընն թէքմիլ հասըլատըգընը քէնտիսի ալմագտա տը։ Ցէրմիշլէրինէ կէչինճէ, թէքիէյի թէրք իլէ էթմէք բարարընը սայիր պիր եօլտա թէտարիք իլէ մէմուրլարն տուֆրատանտան տէօքիլէն էթմէք դըրընթըլարընա, քէնտիսինին թէմիզլիկի սատեէսինտէ հոգգը վար տը տէեա իսկիտաթ օլսուր։ Պէնատէրին մէմուրլար մատաշմէքընին վէ բաշլարընը գուվվէյի մանթըզատարընին թէնզիլինի արզու իտէն, պու խայրատէյիլ տիր։ Պէն, վալինին, մէհմաքիմին նրզամաթընը քէնտի քէյֆի իւզրէ իտտահ իթմէքլիկէ հոգգը պուլունմատըզընը պէեան իթատիկիմտէ, պէնի խոնէսինատէ միւատֆիրէթէն դատուլ իտէն Սիւլէյման նամ քէս, պու խուսուսատան ատալարը ֆէվգէլատտէ թէճճիւպ պէեան իթմէք, վէ —Աճ՛իպ, տէտի, պիր զատթիէնէն, թուրթատուատէմի պրագմատար իչին, բաշանընն, պրա՛գ շու ատէմիտիմէտի, քեաֆիր տէյի՞լ մի տիր։ —Խա՛եբը, տէտիմ պէնտէ օնա, շիմտի պուշդա տուէթ վար տը, շիմտի պիր հաբիմին գարընընա բիտեէթ իտիրմէյի տիր։— Լաքին բաշանընն սէօղիւնտէն տիշարը չըգան հաքիմ, մադպուլ ատատ օլսունամազ։ — Հալ պու քի սիզտէ պիլիրսինիզ քի, Սիվասընն հաքիմի, քէնտինին ֆազիլէթի վէ էմրի պասիրէթիյլէ թանընմըշ պիր զաթ տը։ Վէ էկեր քէնտի տօսթունուն եուգատընը տալը վերմէզ իսէ, միճատանը դանուտա բիտեէթ իթտիկի իչին տիր։ —Վիճատան տէնիլէն շէյ, եալընըզ վալի բաշատա օլուր, դանուն տա Բատիշահ թարաֆընտան նատպ իտիմիշ օլան վալի բաշանընն միւրատաը տը։ Պունատան տա գաթինազար, իւչ սէնէ հապսէ մահքիմ օլմագ իչին չէրիքիմ նէ՞ գատահաթ իճրա իթտի։ Պիր դատաընընն պիքրինի իղալէ ի՞թմէսի մի։ — Էվվէլթէ, վէ պունատան մատատա, պիքրինի իղալէ իթտիկի գատընընն տոխի ադէսինի չալաը։ — Զալտըզը նէ՞ տիր, իւչ լիրա՞ մը, տէեու ճէվապ վերան մէրգումֆ Սիւլէյման, թահգիգատիզ թէպէսսիւմ իլէ։

Իմտի, նասըլ քի կէօրիւեօրսուզ, Միւսլիմանլարընն չէհիրլի էհալիսինտէն պիւյիք պիր դէսմը, օրատնաճագ թէպէտտիւլաթա միւսայիտ օլմագտան պիեատէ խաւիմ տիր։ Լաքին պու խուսուս, իսլահաթճըլարը մէյտեուս իթմէմէլի տիր։ Անլէխուսուս միլլէթի Իսլամիեէյի ատէթի դատիմէեէ թատպի դէլան տուրիունընդ ալէամէթի, իսլահաթա մէմուր օլան զաթընն իչինի տատա զիեատէ գօլայլաթընը։ Եէթէր քի, իսլահաթ մէմուրը, ատէթի գատիմէյի տիկէր պիր եօլա սէվգիթմէք իչին, հիչ տէյիլ իսէ մուվագգաթէն օլսուն, սէպաթլէ մատատէլէ իթտին. օ հալտէ, պու կիւնքի թէպէտտիւլ, պիր խայլի սէնէլէր իչին տատէթ հիւքմիւնէ կէրէր։ Պաղը միլլէթլեր, քէնտիլիքլէրինտէն քէսպը թարադգը վէ թէգատտիմ իտէրլեր, պաղըլարը տատի քէնտի ամիրլէրի վասրթատը.ղա թարադգը վէ թէգատտիմ թարիգինտէ իլերլէրլէր։ Շարդ էհալիլերի, տայիմա պաշգալարը վասրթատը.ղա իտարէ օլունմաշ, օլունմագտա վէ օլունճագ միլլէթլեր տիրլեր։ Պունլարընն պագալարընընն մէսուլլեեթի, ճէնապը Հագգ եախօտ թէտատիֆ թարաֆընտան քէնտի պաշլարընտա պուլունմանարտա այիտ տիր։

(Պաքը յէրէ սոնրա)

ԹԱՐԱԴԸ

Ճէհալէթին էն պիւյիք ալէամէթի օ տուր քի, հէր ճահիլ ատամ, հիչ պիր իյիլիկի քէնտիտէն, քէնտի ադլընատան, քէնտի իյմինատէն, քէնտի զայրէթինտէն, վէ քէնտի չալըշմատընատան պէքլէմէեուպ, իլա, տայիմա պաշդատընատան պէքլէր, Ալլահատան պէքլէր, ադիլլէրատէն պէքլէր, մելէքլէրատէն պէքլէր, հիւքիւմատարընատան պէքլէր, զէնկինլէրատէն պէքլէր, նուֆուզքեարլարատան պէքլէր, վէ նիհայէթ հիչ օրմագ իսէ թապիթատան պէքլէր. վէ իչթէ պուլթէրէմէլիք, եսիրլիք, եալանճըլըգ, միւատահէնէճիլիք, տաղգավուգլուգ, վէ կէվշէքլիք վէ թէնպէլլիք, վէ պանլարա էմտաղ ֆէնալըգլարը. քէֆֆիֆէի տոխի պունատան նէշէթ էթմիշ տիր վէ իթմէքտէ տիր. վէ մուզայիրի օլարագ, ալիմ, քեամիլ, էհլի մանիւմաթ, տարշդան վէ դայրէթքէշ ատամ, հիչ պիր շէյի Ալլահատան, փատիշահատան, վէ էթթէքինատէն պէրիքինատէն պէքլէմէյիպ, իլա Ալլահատան քէնտույէ իհսանատան պուլրուլմուշ օլան ազլ ու տիրայէթ, վէ ատպլըգ, վէ փատիշահատան ֆէրմանատան պուլրուլմուշ օլան ատալէթ վէ էմնիյէթ, վէ սուհուլէթ ատաէսինատէ, քէնտիսի տիշինիր. չալըշըր. վէ ադլը վէ էմէյի սէմերէ վէ մուհատատինաթընա նայիլ օլուր։

Հէր նէ գատար մէտէնի միլլէթլեր իչինտէ պուլունուպ, վէ թարիգը մէտէնիյյէթտէ իզհարը թէգատտիմ իթմէքտէ օլմագլըգ իթիգատը.ղա էօյունմէքտէ իսէ, էսէֆ վէ զիեատէսիլլէ էսէֆ օլունուր քի, հալէա խայրաթմըզ, ումումֆնուրէթտէ, հէման հիչ պիր իյիլիկի քէնտուտէն պէքլէմէյիպ, իլա Ալլահատան, վէ հիւքիւմէթտէն պէքլէմէքտէ տիր. վէ իչթէ պունուն իչին տիր քի, կիւնտէն կիւնէ կէրի կիթմէքտէ վէ տիչարը ֆագրը հալ վէ սէֆալէթ օրմագատա տը։

Հէր քիմ իլէ գօնուշուլսա, իլգ սիւսլ իտէճէկի չէյ, «Օրթալըգատան նէ՞ խապէր, բոլիթիգալարատան նէ՞ խապէր, պու քէսաթլըզընն սօնու նէ՞տէ գարար գըլաճագ տը, սոնումուզ նա՞տըլ օլաճագ տը, ֆիլան, վէ ֆիլան զաթլար, ֆիլան վէ ֆիլան մէէմուրիյյէթլէրէ կէչիպ, վէ ֆիլան ֆիլան տէվլէթատէ ֆիլան ֆիլան թէպէտտիւլաթի վուգուպ պուլմուշ տուր, ատապա պունլարատան պիր իսիլիք ատաղատ մը տը» վէ պունլարա էմտալ չէյլէրտէն իսպարէթի պուլունմագտա տը։

Զանն խոէրսին քի, Թիւրքիամըզտա հէր քէս տիպլօմաթի օրմուշ տուր, վէ հէր իսիլիք բոլիթիգատան ատղաճագ տը, վէ հէր քէսին կիճէ կիւնտիւզ ազլ ու ֆիքը վէ զիհնի եօրաճագը չէյ տէ, եալընըզ բոլիթիգա տը, վէ հաթթա զանն իտէրսին քի, պիր բոլիթիգա տէվլէթ վէ մէմալիքինտէ եաչաեբզ, վէ պաշըբճա բոլիթիգա եիւզունտէն եաչամագտատեը. հալպու քի, հագգըզաթի հալ պունուն պիւթիւն պիւթիւն զըատը տը, նէ մէմալիքիմիզ պիր բոլիթիգա մէմալիքի տիր, վէ նէ տէ, պարի պինտէ պիրիմիզ օլսուն, բոլիթիգա եիւզունտէն եաչամագտատ տը։

Էկեր Ֆրանսա վէ Ինկիլթէրրա կիպի մէմալիքլերին էհալիսէրի, պիզիմ կիպի տիւշունէճէք օրատլար, պիր տէրէճէյէ գատար հագգը օլուրտար, չիւնքի, պիւյիւք պիր բոլիթիգա տէօնիւպ տէ, եա պիր մուհարէպէ զուհուր իտէճէք օլսա, վէ եախօտ տիպլօմաթիլգ իլէ եէնի պիր մէմալիքէ տէվլէթլերի տատիպ օրատար, օլ վագթի քէնտիլէրի տէ, հիւնէր ու սանաթլարը, ֆապրիքալարը, սէրվէթլերի, թիճճարլըգլարը, վէ իշկիլգարլըգլարը ատյէսինտէ իսթիֆատէ իտէրլէր, հալպու.քի պիզիմ իչին զէրրճէճէ էօյլէ պիր իսիտ եօգ տուր։

Պիզտէ էկեր ազաճըգ ագբլ վար իսէ, ազաճըգ տուշիւնէրէք իլգնա օլմալըեըզ.քի, պիզ հէնուզ պու ատրա չայէսթէ ատատմար տէյիլիզ, պիզ մէտէնի տիւնեաեա պիր պար օրմագտաեըզ, պիզ հիչ պիր շէյ պիլմէքտէ տէյիկիզ, պիզ հալէա հագրէթի Նուհ զէմանընատաքի հիւնէր ու սանաթլար վէ իշլէր իլէ եաչամագտաեըզ, քեաֆիֆէյի կիյատիկիմիզ Էվրօպա գումաշլարը, քեաֆիֆէյի եէտիկիմիզ վէ իշտիկիմիզ Էվրօպա թատմ վէ իշլէթլերի, վէ քեաֆիֆէյի կէօնյէնտիկիմիզ Էվրօպա էշեալարը վէ Էվրօպա ատրազալարը վէ սայիր շէյլէրի պիզէ հարամ տը բրլար, չիւնքի, հիչ պիր հիւնէր ու սանաթլարընա միւշթէրէք վէ հիսսէտար պուլունմագտա տէյիկիզ. տտէթա Զուլուլար վէ Պուխարալըլար հալլէրինտէ պուլունտուզումուզ թագտիրտէ, Էվրօպալըլարա թագլիտ խէրէք, գըեաֆիֆէթլերինի կիյինմէքտէ, վէ զէվգ ու սէֆա վէ մուհասէնաթլարընա մալիք օլարագ, սահիհէն ութանաճագ եէրտէ, իզհարը թէքէպպիւր տոխի էյլէմէքտէյիզ։

Պու ճիւմլէ իլէ տոխի, հէր թագսիրաթ վէ ատի հալիմիզ, եա Ալլահը վէ եա տա հիւքիւմէթի մէսուլ թութարագ, թէպրիյէյի զիմմէթ իթմէքլիկէ չալըշմագտատեը։

Զաթէն պու աֆվ օրմնամազ խէթա վէ կիւնահընն սահիպի պուլունտուզումուզ հալտէ, իքինճի պիր խէթա վէ կիւնահը տոխի դաֆթան կիպի կիյինէրէք, քէնտիմիզի ալտատմագլըզտա չալըշմագտատեը, չէօյլէ քի, հիչ տէյիլ իսէ, տէրքեաբ օլան հալիմիզի, եանի թագսիրաթըմըզը իդրար վէ իթիրաֆ իտէրէք, մէզգիւր հալտէն չըգմագլըզը տիւշիւնիպ վէ թէչէպպիւս իտէճէք վէ չալըշաճագ, վէ եախօտ միւնասիպ պիր վագթէ պէքլէմէքտէ օլսուզումուզու, իթիգար նէվինտէն օրատագ սէօյլէյէճէք եէր-

տէ, տէվէյէ նիսպէթլէ պիր գում թանէսի ճէսամէթինտէ պուլունան պաղը դայրէթ վէ թէչէպպիսլէրիմիզէ, պիւյիւք պիւյիւք էհէմմիյյէթլէր վիրէրէք, վէ պիրտէ թէզվիրճէ լուզէթ խթիմալիյլէ, «Էֆէնտիմ, պիրտէն պիրէ օրմաղ, իլա թէտրիճ իլէ օլուր, իշթէ շու վէ շու թարադզը վէ թէզատտիւմ եօլունու թութմուշուզ տուր, ինչալլահ իլերուտէ շէօյլէ վէ պէօյէ օլուրուզ, նէ՞ եաբալըմ, պիւյիւք միլլէթլէր տէ պիրտէն պիրէ պուհալէ նայիլ օրմամըշլար եա, եավաշ եավաշ նայիլ օրմուշլար...» տէյէրէք, զալալիմիզի բահաթ խթիրմէ՛քտէյիզ. օ իսկ, պու կիտիշ իլէ, եիւզլերճէ սէնէլէր տահա կէշսէ, երնէ պիզիմ, մէտէնի միլլէթլերէ նիսպէթլէ այնի հալտէ գալաճաղըմզտա, ասլա շիւբհէ ճայիզ օլամաղ։

Էվվէթ, Էվրօպալըլար վէ Ամէրիգալըլար տախի, պիրտէն պիրէ, շու չիմտիքի տէրքեար օլան հալլերինէ նայիլ օրմաեքզ, իլա թէտրիճ իլէ, եանի եավաշ եավաշ նայիլ օրմուշլար տըր, լաքին, պու տէլիլ պիզի գաթան սալիհէ չէգարամազ, չինքի, օնլար պիզիմ կիպի, հէր շէյի հաղը, վէ եալնըզ պիզիմ արզու նկյէթ վէ դայրէթիմիզէ միւնթաղը պուլմաեքզ, իլա, եիւզլերճէ սէնէլերտէն պէրու, եիւզլերճէ վէ պինլերճէ սահիպ տիրայէթ զաթլար ազ ու ֆիքրլէր եօրմուշլար, էօմիրլէր թէլէֆ իթմիշլէր, դուրպան օրմուշլար, գուրպանլար վիրմիշլէր, եղնայէթլէր շէքմիշ, էօրմիշլէր, ամէշլերտէ եանմըշլար, զընտանլարտա վէ զէնճիրլերտէ շիրիմիշլէր, վէ ենվայի ուլում ու ֆիքունլար պուլմուշլար, վէ տիւնեաեբ պու կիւնքի հալէ կէթիրմիշլէր տիր. պիզտէն իսկ պու ֆէնոմաքեարլըզլարըն հիչ պիրիսի իսթէնիլմէ՛քտէ տէյիլ տիր, քիմսէ պիզտէն թէլէկրաֆ, չըմէնտֆէր, վաբոր, թէլէֆոն, ֆոթոկրաֆ, թիբոկրաֆ, հէնտէսէ, մա՛քինա, վէ սայիրէ վէ սայիրէ իճատ վէ իհտասլարը պէ՛քլէմէ՛քտէ օլմաեքզ, իլա, պին սէնէտէ պուլունմուշ օլան պիր հիւնէր ու սանաթը, եալնըզ պիր սէնէտէ վէ պիր այտա էօյրէնմէմիզի՝ պէ՛քլէմէ՛քտէ տիր, վէ պիզտէ, օ դատարճըզ պիր ֆէտատ՛քեարլըզը պիլէ կէօզէ ալմաղ վէ չալըշմաղ, վէ պիլտիկիմիզտէն շաշմաղ խթէմէտիկիմիզտէն, վէ մէտէնի տիւնեատան տա ութանմատըզմըզտան, թէնպէլ թէնպէլ օթուրմուգտա, վէ հէր էյլիկի Ալլահտան վէ հիքմէթտէն, վէ կէօյտէն, վէ բօլիթիդատան պէ՛քլէմէ՛քտէյիզ։

Քի՛մ, վէ գա՞նդի Ալլահ վէ դանդի փատիշահ պիզի, քէնտի էվլատլարըմզը էվրօպատա վէ Ամէրիգատա կէօնտէրէրէք, վէ պուրատա միքէմմէլ վէ մունթազամ մէքթէպլէր վէ սանաթխանէլէր աշարադ, հէր նէվի ուլում ու ֆիքունտան վէ հիւնէրլերի թահսիլ իթթիրմէքլիքտէն մէն իթմէ՛քտէ տիր, վէ գա՞նդի մէլէք վէ եախօտ չէյթան, հէր պիրէրլէրիմիզ, սէնէտէ 365 կիճէ լագլագըյյէթ, ճուրճինա, պօշպօզալըգ վէ հօվարտալըգ վէ թէնպէլլիքտէն վազ կէչէրէք, վէ թադըմ թադըմ ճէմիյյէթլէր թէչքիլ նախպ վէ մուալիմլէր ճէլպիյլէ, քիթապ, զաղէթ, թարիխ, վէ էնվայի իլմի տէրսլէրի օգուտմագլըգտան, վէ էնվայի սանաթլարա չալըշմագլըգտան, վէ միւղգա վէ հէնտէսէ վէ սայիրէ էօյրէնմէքլիքտէն կէրի չէքէրէք գուտմար օեունլարը պաշընա օթուրթմագտա տըր։

Նէ՞ եարմալը տըր Ալլահ վէ հիքմէթ պիզէ, մէկէրչի պիրի կէօյտէն լիրալար եաղտըրըպ, վէ տիկէրի տախի հէմիշէ Էվրօպատան իսթիգրազլար իտէրէք, վէ պինլերճէ ամէլիմանատալարա պիւյիւք պիւյիւք մուաշլար պաղլաեարագ, սէֆայի խաթըր իւզրէ թէնպէլլիթէն պէ՛ր եէյիպ իչիպ կիւլմէմիզի՞ մի թէմաշա իթմէլի տիրլեր։

Նէ՞ տիր պիզիմ հիւնէրիմիզ, սանաթըմզը վէ քէբամէթիմիզ, նէ՞ եարմագտաեբզ, գա՞նդի թարադզը վէ թէզատտիւմ եօլունտա չալըշմագտաեբզ, գա՞նդի եօլըրը եարմագտա, գա՞նդի քէօրրիլերի գուրմագտա, գա՞նդի մէքթէպ վէ մէարէսէլերի աշմագտա, գա՞նդի շէհիրլերի վէ քէօյլերի մամուրգըլմագտա, վէ գա՞նդի քիթիւպխանէնին վէ նէվատիրխանէնին քիւշաբնա չալըշմագտա, վէ գա՞նդի էսէրիմիզէ էօյունէրէք տէվլէթ վէ միլլէթիմիզէ խըզմէթ իթմէ՛քտէյիզ։

Պու ալէմտէ սէպէպսիզ հիչ պիր շէյ օլմազ, խալգըմզը էվվէլա պունու էօյրէնմէլի վէ իգնա օլմալը, վէ պատէհու շունու պիլմէլի տիր քի, հէր գապահաթ պիզտէ տիր, հէր ֆագըրըզը վէ ֆէնալըզը ասլ սեպէպի քէնտի ճէհլիմիզ տիր, պիզ ճէհալէթտէն գուրթուլմատըգճա, ֆէնալըգտա միւմքին տէյիլ տիր պիզիմեագամըզը պըրագմատատճագ տըր։

Լաքին, եալնըզ պու գատարը պիլմէ՛քտէ քեաֆի տէյիլ տիր, ճէհալէթիմիզին տէրէճէսի իլէ, միւհթաճ պուլունտուզումուզ ուլում ու ֆիքունուն վէ մէքթէպ վէ մէարէսէլերին տէրէճէլերինի տախի պիլմէլիյիզ։

Վագա, շիմտի խայլիճէ մէքթէպլերիմիզ վար տըր, վէ հէր քէս զանն իթմէ՛քտէ տիր քի, պու մէքթէպլէր սայէսինտէ, թիւրքիամըզտա, արզու օլունան թարադզը հուսուլ կէլէպիլէճէք տիր, հալ պուքի պու եանլըշ իթիգատա վէ թէհլիւկա տիր. պիզիմ իչին էհէմմիյյէթի ազիմէսի օլան մէքթէպլերին, հէմման քեաֆֆէսինտէն տախի մահրում պուլունմագտաեբզ. պիզտէ հիչ պիր իշէ եարար, եանի զէմանէ ուեար հիւնէր ու սանաթ գալմամըշ տըր, վէ պունլարա մալիք օլապիլմէք իչին իսէ, պիրինճի տէրէճէտէ իգթիզա իտէն շէյ իրմիրագամ տըր, բէսիմ տիր, հէնտէսէ տիր, շիմի ֆիզիք տիր, վէ իլմի դիրաթի վէ իլմի թիճարէթ տիր. վէ պունլարտան տա գաթինազար, մէտէնի տիւնեանքն պու կիւնքի ճանը մա՛քինա տըր, հէր շէյ մա՛քինա իլէ եարբլմագտա տըր, վէ եախօտ հէր շէյ մա՛քինաեա միւհթաճ պուլունմագտա տըր. Թիւրքիամըզը մա՛քինապար իլէ տօլտուրմալըզը, եօգսա հէր նէվի էմէք վէ զահմէթ նաֆիլէ՛ տիր։

—Կէչէն կիւնլէր, Խոթանպօյտա վէ պիլտաը սէլատէտ պուլունան խըզմէթքեարլարըն, թահթը ինթիզամա ալնմասընա տայիր, Շէհիր էմանէթինէ պիր գըթա լայիհա թագտիմ գելընտրզընը իչար իթտիկիմիզտէ, թագտիմ իտէն զաթ իչին, Ֆրանսըզճա զաղէթալարտան պիրինտէն պարագ, «Դաղդեան Ցակոբ էֆէնտի» տէմիշ իտիք իսէ տէ, տիւնքի կիւն Վագբթ զաղէթասընտա, մէղբիւր լայիհանքն պիր գաչ կիւնէ գատար նաղարը տիգգաթա ալընճաղզ օգունմուշ, վէ մէրգում զաթքն, «Դատբեան Ցակոբ էֆէնտի» օլատուզու անլաչբիմբշ օլատուզտան, թասսիհինէ վուզում կէօրիւնմիւշ տիր։

ՆԷՎԻՅԷ

Մօսգուատան, Ս. Բէթրապուրկ զաղէթարարքնա չէքիլմիշ օլան պիր թէլէկրաֆտա, իմբէրաթօրքն բաքիպ օլատուզու թրէնին միրուրի էսնասընտա բաթլաեան լաղըմա ատթէշ վիրմէ՛ք իչին վասքթա իթթիխազ օլընան խանէ հագդընտա մալիմանթ աթիէյի իմա խոեօր։

«Լաղըմ գաղըմագ իչին խթիմալ օլընան խանէ աիշագ վէ իքի գաթը տըր։ Խանէնին արապա գաբուսու իւզերինտէ, սահիպնին խամի, եանի, Սարաթօֆը Նիդօրա Սուգօրուգօֆ եազըր տըր։ Խանէյի մէգբիւրու պունատա պէշ ալթը սէնէ մուգատատէմ իսթիեար պիր գատրն ինչա իթտիրիպ, պու սէնէ կիւվէյիսի վասքթասըյա իքի պին բուպլիեէ եանի տէեէրինտէն զիեատէեէ սաթմըշ տըր։ Խանէնին եէնի սահիպի, եիկիրմի իւչ եաշընտա պիր տէլիգանը օլուպ, կիւզէճէ պիր գատընա իմրարը էվգաթ իտեր իտի։ Խանէնին բէնճէրէլէրի տայիմա պէեազ բէրատէրէրէ գաբալը իտի։ Ֆիմէնէ պունլարը կէօրմէէ կէլմէզ, վէ քէնտիլէր տէ բէ՛ազ տէֆա տիշարը ալդարար իտի։ Կէօրիւնիւր քի կիճէլերի, հէր նէ գատար բէնճէրէլէրտէ ըշզդ եօգ իտի իսէ տէ, պիր թագըմ ատամլար խանէեէ կիրիպ չըգմագտա պուլունմուշլար տըր։

«Թրէնին կէչտիկինի կէօրմէ՛ք իչին սօգադ գաբուսընտա ուֆադ պիր տէլիք աչմըշլար իտի։

—Տիւնեատա եօգ տըր պիր մէմլէքէթ քի Զինտէ օլտուզու գատար պիր չօգ շէյտէ բամուդ խթիմալ իթթինլէր։ Մէմալիքի մէգբիւրէնին Շանթինակ էեալէթինտէ քեայինդէֆունամ չէհիրտէ մուդիմ Ինկիլիզ գոնսօլօսընին պիր բաբօրթօսընա նէզարէն, մէղբիւր էեալէթին 30 միլեոն էհալիսինին թէ՛ամիլ բուպաը, եանի, չօրապ, չարգա, վէ աեագ դապլարը բամուգտան եաբըմըշօլտուզու կիպի աեագ դապլարընին տապանը տախի քէօսէլէ եէրինէ բամուգտան տըր։

—Պու քէրէ Պէրլինտէ սօսիալիզմին քէսպի ինթիշար իթմէսի Ցակոբ էֆէնտի» օլատուզու անլաչբիմբշ օլատուզտան, թասսիհինէ վուզում կէօրիւնմիւշ տիր։

հագդընտա՝ պիր բիտպէ թապ ու նէշր օլընմըշ տըր։ Բիսմարքին միւելլիֆի, մէղբիւր ինթիլալ ֆըրգասընա տախիլ օլանլարը, տօգուզ գըսմա թագտիմ իյլէմիշտիր. եանի, 1. հրրոր չան ու թամա ասհապը. 2. իֆրատ իտէնլէր. 3. սէրիսոշ, խըրսըզ վէ պօշ կէչէն տատմիար. 4. սամէլէրէր. 5. սանաթ բեարրոր իյլէմատէն օճագլարընտա իշլէնէնլէր. 6. էհալինին էն պուեազը թագբիր. 7. կէնճլէր. 8. սօսիալիթլէր. 9. նէհուտիլէր։

Միւելլիֆի բիտալէ, պաշլըճա եէհուտիլերէ գարշը սէօյլէնիպ, պունլարըն, սարլզատէկեան թագբմընը սայմագ վէ ֆագբրլաթմագ արզուլէսի՝ բրէնտէն սոնրա, սօսիալիզմ կիպի իսթիրալ էֆքեարընին մէնին ինթիշարը իչին, կէնճլէրէ խրիսթիանլըգա եագբշբը պիր սուրէթտէ թէրպիեէ վիրիմէսինի, վէ էհալիտէ ունսուրը մանէվի վէ սինիէնին թահքիմինի, վէ էհլի սանաթլարընն հիմանէ խրիմէսինի, վէ չէհտա գամանինի ճէղաեէ նէշրինի թէքլիֆ իտիեօր։

ԵԶԴ

Հրամանաւ Բարեշնորհ սրբազան Պատրիարք հօր մերոյ, Դեր. Տ. Մաղաքիա Ծ. վարդապետ Օրմանեան յառաջիկայ կիւրակէ օր՝ որ է 9 դեկտ. Ս. պատարագ պիտի մատուցանէ ի Մայր եկեղեցւոջն Դամգարուի։

Այդ՝ ներկայիս կը ծանուցուի ի գիտութիւն բարեպաշտ Ազգայնոց մերոց։

1879 դեկտեմբեր 5
ի Թադ. խորհրդարանի
Մայր եկեղեցւոյ

Ըստ որոշման վերջին ընդհանուր ժողովոյ՝ Արուեստասէր ընկերութիւնը նիստ ունի յառաջիկայ դեկտ. 9 կիւրակէ օր։

Կը հրաւիրուին բոլոր ընկերքներկայ գտնուիլ Օրթագիւղ սրբոյ Թարգմանչաց վարժարանը ժամ 7 ին։

Ընդհանուր ժողովոյ

Ատենադպիր Ատենապետ
Յ. Յ. Պարոնեան Մ. Թութունճեան

5 դեկտ. 1879
Կ. Պոլիս

ԿԻՃԷ ՍՈՒԼԹԱՆԸ

(29)

—

վէ խուսուսիյյէ քէնտինին ալիճէնապ գուրթարըճըսընա տախի թահդիր տիմէ՛ք օլաճագ տըր։ Պունտան տա գաթինազար, ազիզիմ Պրլանչ, զանն իտէրիմ քի, սիզ իյի մուհապէմէ իթմէեօրսունուզ, զիրա պէնիմ զանընըմճա, Բրնէ հէր նէ վագբթ վուգուլի հալի խապէր ալաճագ օլուր իսէ, իլը տէֆա քէնտիսի պարօն տը Ֆէրժանա էլինի ուզաթարագ, Գարոշըմ ալանուզ տիեէճէ՛ք տիր։

—Իշին պու ուրէթի քէսպ իթմէսինի տէրունի գալալիմտէն արզու, վէ Բրնէ տա Բիէօիլէ Մ. տը Ֆէրժանը պիրի պիրլերիյլէ տօսթ օլմալարընը ճէնտպը Հագդտան թէմէնի իյլերիմ, տէտի տիւշէս աշի քեար պիր մահզունիյյէթլէ։

—Ամիզիմ Պրանչ, պու ագշամ սիզին իւզերինիզտէ կէօրիւլէն հալ նէ՞ տիր, պանա եօյլէ կէօրիւնիւեօր քի, սիզի թէէմին իթմէ՛քլիկէ մուվաֆֆագ օլամաեօրում։ Պիր թարաֆտան, պէն, քէնտի էմնիյյէթի գալալիմէ վէ իւմիտիմէ սիզի տախի հիսսէտար իթմէ՛քլիկէ չալըշըրզըմ հալտէ, տիկէր թարաֆտան սիզին պիր հալը միւքէտտէր քէսպ իթտիկինիզի կէօրիւեօրում։ Իմտի, ըճճա խաբիմ, էֆքեարընընզը ապա կիզլէմէեէրէք, աչբգտան աչբգա վէ տօղրուտան տօղրու պանա պիլտիրինիզ։ Զիւնքի անպաեօրում քի, հէնուզ պանա սէօյլէմէտիկինիզ պաղը չէյլէր վար տըր։

Մատամ տը Սիմէօղ պիր գաչ սանիյէ սիւքիւթ իթտի, ֆագատի նիհաեէթ, քէնտի հէեէճանընը թէսկինէ մուվաֆֆագ օլամաեօրում։

—Էվվէթ, սիզտէն կիզլէմէ՛քտէ օլտուզում պիր շէյ վար տըր քի, օ տախի պէնիմ գապլիմին վէ ճանընը էնտիշէ վէ իզտիրապ իչինտէ պուլունմաքը տըր։ Ժա՛գ, շիւպհէսիզ պանա մէճնունն իւնվանընը խնատա իտէճէ՛քսինիզ, հալպուքի շուրանը պիրիշ օլունուզքի, պու ատէմ պանա տէհշէթի մուճիպ օլմագտա տըր։

—Պարօն տը Ֆէրժա՞ն մը։

Տիւշէս, տէրհալ, էվվէթ մանէասընը իյմա իտէր պիր իշարէթ իթտի։

—Ֆագատ, պունքն իհթիմալի եօգ տուր, վէ պու տիվանէլի՛ք, հէմ խայինլի՛ք տիր, տէեու ճէվապ վիրտի միւսիւ տը Սիմէօղ, կէրչի սիզի տինլէեօր իսէմ տէ, սէօզլէրինիզէ ինանամաեօրում։ Ա՛ճայիպ, տահա տիւնքի կիւն քէնտի էօմրիւնիւ մուխթարաեա իլգա իտէրէք, մէրճճէ վէ ալիճէնապճա գըզըմըզը միւտաֆատա իթմիշ օլան պիր զաթ, նա՛ըզ օլուպտա, սիզին տէհշէթինիզի մուճիպ օլուր։ Պա՛նչ, սահիվէ պուլտիկիմիզտէն շաշմագ խթէմէտիկիմիզտէն, վէ մէտէնի տիւնեատան տա ութանմատըզմըզտան, թէնպէլ թէնպէլ օթուրմագտա, վէ հէր էյլիկի Ալլահտան վէ հիքմէթտէն, վէ կէօյտէն, վէ բօլիթիդատան պէ՛քլէմէ՛քտէյիզ։

Քի՛մ, վէ գա՞նդի Ալլահ վէ գա՞նդի փատիշահ պիզի, քէնտի էվլատլարըմզը էվրօպատա վէ Ամէրիգատա կէօնտէրէրէք, վէ պուրատա միքէմմէլ վէ մունթազամ մէքթէպլէր վէ սանաթխանէլէր աշարադ, հէր նէվի ուլում ու ֆիքունտան վէ հիւնէրլերի թահսիլ իթթիրմէքլիքտէն մէն իթմէ՛քտէ տիր, վէ գա՞նդի մէլէք վէ եախօտ չէյթան, հէր պիրէրլէրիմիզ, սէնէտէ 365 կիճէ լագլագըյյէթ, ճուրճինա, պօշպօզալըգ վէ հօվարտալըգ վէ թէնպէլլիքտէն վազ կէչէրէք, վէ թադըմ թադըմ ճէմիյյէթլէր թէչքիլ նախպ վէ մուալիմլէր ճէլպիյլէ, քիթապ, զաղէթ, թարիխ, վէ էնվայի իլմի տէրսլէրի օգուտմագլըգտան, վէ էնվայի սանաթլարա չալըշմագլըգտան, վէ միւղգա վէ հէնտէսէ վէ սայիրէ էօյրէնմէքլիքտէն կէրի չէքէրէք գուտմար օեունլարը պաշընա օթուրթմագտա տըր։

Նէ՞ եարմալը տըր Ալլահ վէ հիքմէթ պիզէ, մէկէրչի պիրի կէօյտէն լիրալար եաղտըրըպ, վէ տիկէրի տախի հէմիշէ Էվրօպատան իսթիգրազլար իտէրէք, վէ պինլերճէ ամէլիմանատալարա պիւյիւք պիւյիւք մուաշլար պաղլաեարագ, սէֆայի խաթըր իւզրէ թէնպէլլիթէն պէ՛ր եէյիպ իչիպ կիւլմէմիզի՞ մի թէմաշա իթմէլի տիրլեր։

Նէ՞ տիր պիզիմ հիւնէրիմիզ, սանաթըմզը վէ քէբամէթիմիզ, նէ՞ եարմագտաեբզ, գա՞նդի թարադզը վէ թէզատտիւմ եօլունտա չալըշմագտաեբզ, գա՞նդի եօլըրը եարմագտա, գա՞նդի քէօրրիլերի գուրմագտա, գա՞նդի մէքթէպ վէ մէարէսէլերի աշմագտա, գա՞նդի շէհիրլերի վէ քէօյլերի մամուրգըլմագտա, վէ գա՞նդի քիթիւպխանէնին վէ նէվատիրխանէնին քիւշաբնա չալըշմագտա, վէ գա՞նդի էսէրիմիզէ էօյունէրէք տէվլէթ վէ միլլէթիմիզէ խըզմէթ իթմէ՛քտէյիզ։

Պու ալէմտէ սէպէպսիզ հիչ պիր շէյ օլմազ, խալգըմզը էվվէլա պունու էօյրէնմէլի վէ իգնա օլմալը, վէ պի

ԻԼԱՆԱԹ

Մուրատ օղլու Յակոբ էֆէնտինին հաիլէսի Հօրորիք հանըմըն, Ռիզա բաշայի մէրհումուն մախտումի խզէթլու Ալի պէյ զիմմէթինտէ, Իսկիւտար մէրքէզի պիտաեէթ մահքէմէսի հուգուգ տայիրէսինտէն վէրիլէն պիր գրթա իլամ մուֆիպինէէ, մահքիմիպիկ ալաճաղը օլան մէպալիղին թէսվիեէսի զըմնընտա, մերի միմանիլէյհին Գատը գարիեէսինտէ Միհիրտար պաղընտա վագը պիր խանէ վէ պաղչէտէ օլան եէտի հիսսէտէ պիր հիսսէսինին ֆիրուխթի մուգարրէր օլմաղլէ, Թարիխի իլանտան օն պէշ կիւն, եանի մուհարրէմ իւլ հիրամըն օն սէքիզինէի կիւնիւ միւղայիտ սինէ միպատէրէթ օլունաճաղընտան, իշթիրասընա թալիպ պուլունանլարըն, մահքէմէյի մէզքիւր իհրա մէմուրիեէթինէ միւրաճաաթ իյլէմէլէրի։

Թէմիքէն թէֆվիզի միւդիրէզայի իրատէյի սէնիեէտէն օլան արաղիտէն Պաղտատ սանճաղը տախիլինտէ քեային Պէլաիրօս մուգաթասը, 664,848 տէօնիմտէն իպարէթ օլտուղու հայտէ, գարշրլըգը օլունան միւզայիտէտ, 17,000 ատետ լիրայի Օսմանի մուաճիլէ իլէ խազինէ թալիպի իւհտէսինտէ թէգարրուր իտիպ, մահէլի թալէպի քէֆիեէտ իթմիշ օլմա ըյլա, մուգաթ ալի միզքիւրէ քեանունը էվվէլի բուսինին սէքիզինէի ճումաա իրթէսի կիւնիւ գարարտատէսինին քէշիտէոն վէ թէֆվիզի գաթիսինին իհրասը մուգարրէր պուլունմասըյլա, թալիպ օլանլարըն միւթահիտլերիյլէ պէրապէր, եէվմի մէզքիւրտէն մուգատտիմ խազինէյի ճէլիլէյի մէրգուսմէտէ վարիտաթը ումումիեէ մուհապէսինին իհալաթ օտասընա միւրաճաաթ իյլէմէլէրի լաղըմ կէլէճէկի իլան օլունուր։

Մ.

ՖԱՐՄԱՍԻ ՊՐԻԹԱՆԻԳ

Էճզաճը միւսիւ Կանթիւքին իճատքէրտէսի օլան գաբսիւլէր բուլէբուլի-ի նամ էճզա իլէ թէրթիպ օլընմըշ օլուպ, պու գաբսիւլէր թէք սողուլճանը տէօքէրլէր։

Թէք սողուլճանլարը պուլունան ատամլար, էնվայի խասթալըգլարա տիւշար օլուրլար, մէսէլա տէրի խասթալըղը, գապզ, վէ եա իսալ, իշտահսըզլըգ, եէ, մէյի հաղմ իթմէմէք, սալեա ադմասը, եիւրէք պուլանմասը, նէֆէս գոգմասը, կէօզ պէպէյինին եաեըլմասը, սօլկուն ըէնք, կիհիշմէ, մէրագ, եիւրէք գըրկընըղը, զայիֆլիք, սաեըգլամա։

Թէք սողուլճանա գարշը պու կիւնէ գատար թէրթիպ օլունան պիր չօգ մուալճէլէր աճը օլտուղու իչին խթիմալի կիճ օլտուգտան մատա ֆայտէսի տէ կէօրիւմէմէքտէ իտի։

Իճատ քէրտէմիզ օլան գաբսիւլէր խթիմալ օլընըգտան պիր գաչ սաաթ սոնրա սողուլճան հէր հալտէ տիւշէր. պունու խթանպօլըն մէշհուր թալիպլէրի թաստիգ իթմէքտէ պուլունմուշլար տը։

Սաթըլը Պէյօղլուտա Ֆարմասի Պրիթանիգ նամ էճզախանէտէ։

Արղընի մատէնի հիւմանեունընտա մէվճուտ իքի միլեոն քիւսիւր պին գըյյէ նուհասը խամին, մատէնի մէզքիւրտէ թէսլիմ օլունմաղ շարթըյլա, բարչա բարչա վէ եախսա թօքատան զուհուրիտէճէք թալիպլէրինէ ֆիրուխթըյլա, էսմանընին բէչինան ախղ ու խսթիֆառը, իրատէ յի սէնիյէ յի ճէնապը Բատիշահի իգթիզայի ճէլիլինտէն օլմուղէ, նուհասը խամը մէզքիւրէ թալիպ օլանլարըն, պիմիւղայիտէ թէգարրուր իտէճէք ֆիեաթը վէճճ իլէ, պէտէլի նագտէն վէ բէչինէն Տէրիսաատէթտէ թէսվիեէ գըլընմագ իւզրէ, Օրման վէ մատէն միճլիսինէ միւրաճաաթ իյլէմէլէրի, կէչէնլերտէ զաղէթարլար իլէ նէչը ու իրան գէլընըզը կիպի, մէզքիւր էլ մըգտար նուհասատան։ պու քէրրէ 20 պին գըյյէտէն միւթեճավիզ մըգտարը Տէրիսաատէթ պիլ վիրուտ, Եալը քէօչկինտէ քեային մատէնի չահանէ անպարընտա հըզզ իտիրմիշ օլմաղլէ, կէրէք պու եանտասալիֆ իւզ զիքը Արղընի մատէնինտէ մէվճուտ պուլունախամ պագըրլար, չէրայիթի մէզքիւրէ իլէ ֆիրուխթ օլունաճաղընտան, իշթիրասընա թալիպ օլանլարըն, վագրթ կէչիրիլմէ քսիզին մէճլիսի մէզքիւրէ միւրաճաաթ իյլէմէլէրի լիւ-

ՍԱՀԻՊ ՂԱԶԷԹԱ

ԿԱՐԱՊԵՏ Ճ. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

նզուսի թէքրար իլան օլունուր։ Մ.

Թանսիֆաթ իտարէսի, հայվանատի իչին պիր այլըգ օլմադ իւզրէ, լիւզումմ կէօրիւնէն 732 քիլ չայիր իլէ 14,632 գըյյէ սամանընն միւնասգասասը տէրտէսթի իճրա պուլունտուզունտան, իթասընա թալիպ օլանլարը, իշպու քեանունի էվվէլին սէքիզինճի ճումաա իրթէսի կիւնիւ շէհիր էմանէթի մէմուրիին էնճիւ. մէնինէ միւրաճաաթ իյլէմէլէրի ի. ան օլունուր։ Մ.

ՎՕՍՔՕՐ

ԴՕՍԿՕՅԻ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸՆԵՆ ԵԷՆՃԷ ԹԻՒԹԻՒՆ ՎԷ ՍԿԱՐՍԱՏ

Դոսկոյի գումբանեասը, 2 վէ 23 նիւմէրօ-մատ, 2 վէ 23 նիւմէրօ-մատ։ Ամանակ մը ետքը Ամանակ մը ետքը։ Դոսկոյի գումբանեասը։ Դոսկոյի գումբանեասը։ Դոսկոյի գումբանեաս